

NOMENCLATURE FIGURE 11

N° repères	Désignations	N° de plan	N° d'article
3	Boutons- poussoirs { - grande vitesse avant - marche normale - arrêt du mécanisme - enregistrement - grande vitesse arrière	C 4.530.512 g(3)	571.704
4		C 4.530.512 g(1)	571.702
5		C 5.532.806 d	571.705
6		C 5.532.925 c	571.706
7		C 4.530.512 g(2)	571.703
59	Tringle de commande	C 4.530.518 f	587.749
70	Tôle de verrouillage	C 5.533.168 a	587.802
71	Ressort pour tôle de verrouillage	C 5.533.174	581.166
72	Roulements à billes SKF EL4		282.077
73	Ressort de lame-butée	} (1044)	001.044
74	Lame-butée		
75	Tringle de verrouillage complète (1042)		001.042
76	Ressorts pour levier de déverrouillage	C 5.532.915	582.863
77	Levier de déverrouillage	C 5.532.796 b	577.801
79	Équerre de verrouillage	C 5.532.797 f	575.708
80	Pont pour boutons-poussoirs avec équerre (1052)		001.052
81	Tiges pour combinateur	C 5.532.923 a	587.753
82	Butées pour combinateur	C 5.532.922	571.699

NOMENCLATURE FIGURE 12

N° repères	Désignations	N° de plan	N° d'article
12	Poussoir vitesse 19 cm/s	C 5.532.912	580.221
13	Poussoir vitesse 9,5 cm/s	C 5.532.911	580.220
52	Levier du galet entraîneur	C 5.532.904	577.800
90	Balai	Dispositif de balais complet (1049)	001.049
91 a	Feutre pour lames		
91 b	Lame-balai		
92	Butée-guide		
94	Vis américaine hexagonale P 22		588.818
95	Vis de réglage de la butée de la bielle (grande vitesse avant)		
96	Charnière pour capot	C 5.531.150 a	573.952
97	Attache pour charnière	C 5.532.858	570.363
98	Ressort pour galet entraîneur	C 5.532.916	582.859
100	Galet entraîneur	C 5.532.928	576.542

COMMANDES

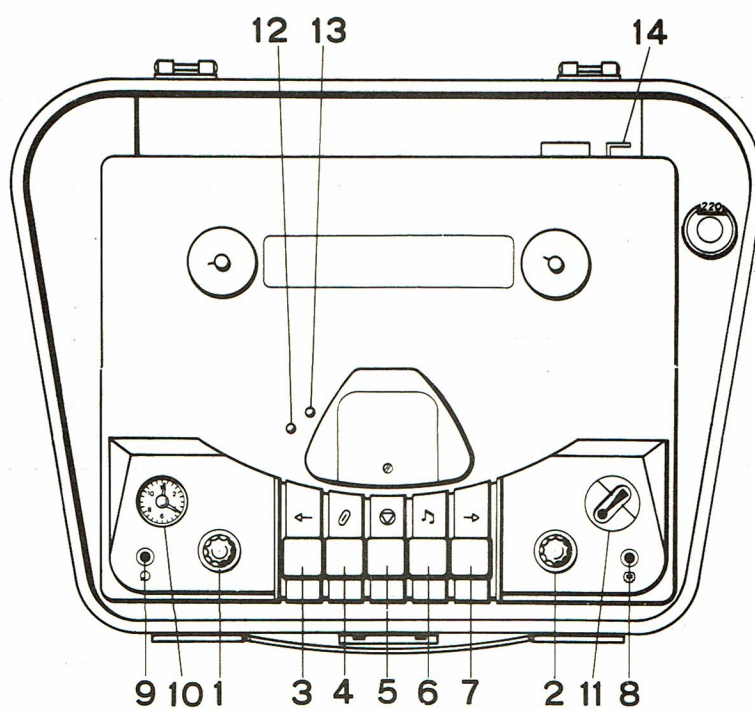


Fig. 8

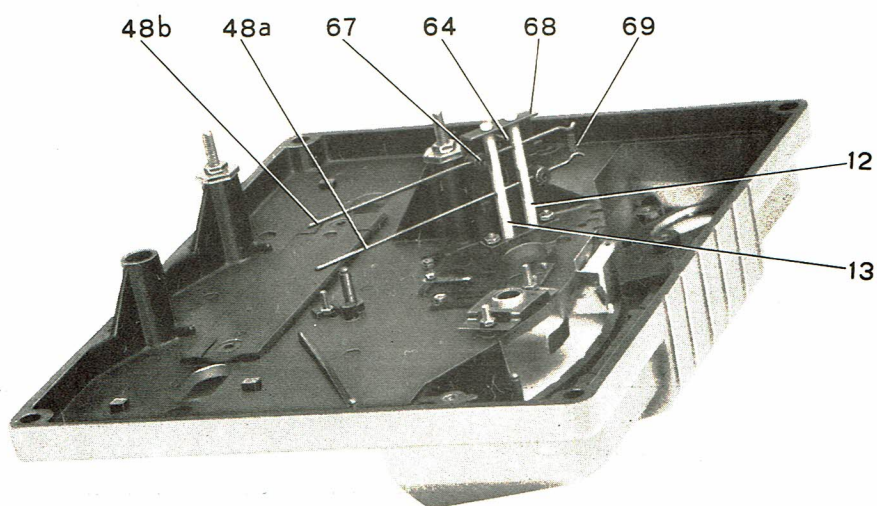


Fig. 9 - Vue du dispositif de changement de vitesse

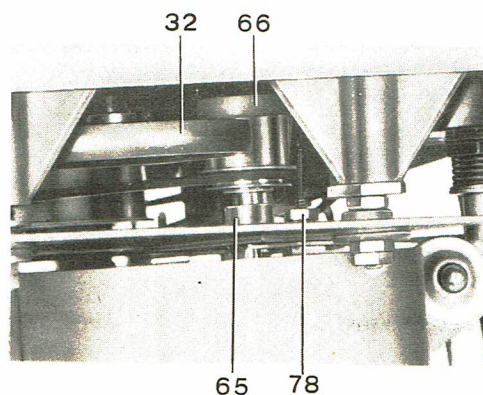


Fig. 10 - Détail de la poulie du moteur

LEGENDE FIGURE 8

1. Interrupteur de mise en service :
 en position enregistrement : réglage du niveau de la radio et du phono
 en position reproduction : réglage de la tonalité
2. En position enregistrement : réglage du niveau du microphone
 En position reproduction : réglage de la puissance
3. Bouton-poussoir de bobinage à grande vitesse arrière
4. Bouton-poussoir d'enclenchement de l'enregistrement
5. Bouton-poussoir d'arrêt du mécanisme
6. Bouton-poussoir de marche normale (reproduction, ou, si 4 a été préalablement poussé, enregistrement)
7. Bouton-poussoir de bobinage à grande vitesse avant
8. Prise pour enregistrement par microphone
9. Position enregistrement : prise pour enregistrement pick-up ou radio
 Position reproduction : prise pour reproduction par amplificateur extérieur
10. Indicateur de repérage d'enregistrement
11. Flèche magique de contrôle du niveau d'enregistrement
- 12-13. Boutons-poussoirs de commutation des vitesses
14. Commande de silence

NOMENCLATURE FIGURES 9 - 10

N° repères	Désignations	N° de plan	N° d'article
12	Poussoir vitesse 19 cm/s	C 5.532.912	580.221
13	Poussoir vitesse 9,5 cm/s	C 5.532.911	580.220
32	Galet intermédiaire caoutchouté	C 5.532.882	001.046
48 a-b	Tiges de commande	C 5.532.892	587.752
64	Vis butée A2 - 10 C phosphatée	N 252	244.450
65	Poulie du moteur complète (1050)		001.050
66	Bandage caoutchouté		
67	Axe pour tige de commande	C 5.532.889 a	570.357
68	Support du changement de vitesse	C 5.532.888 b	586.494
69	Ressort pour changement de vitesse	C 5.532.917	582.860
78	Vis avec écrou pour fixation du moteur		

VUES DU MECANISME APRES DEMONTAGES SUCCESSIFS

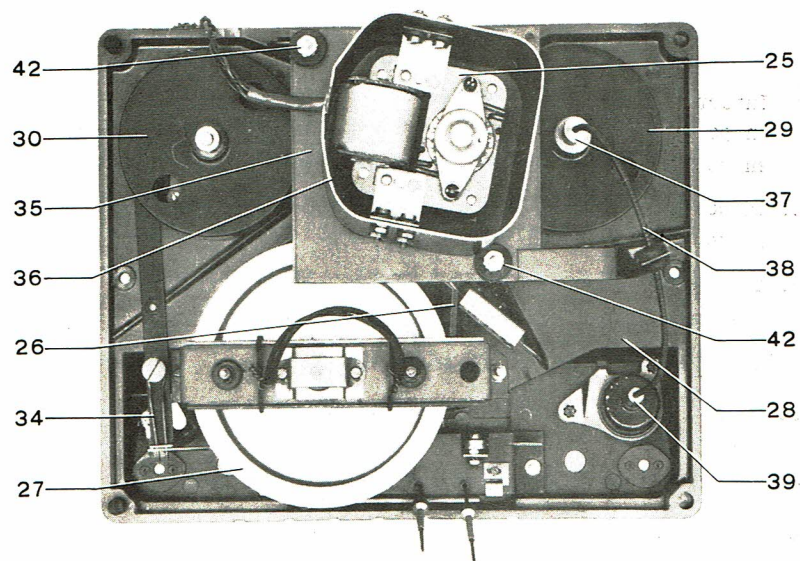


Fig. 5

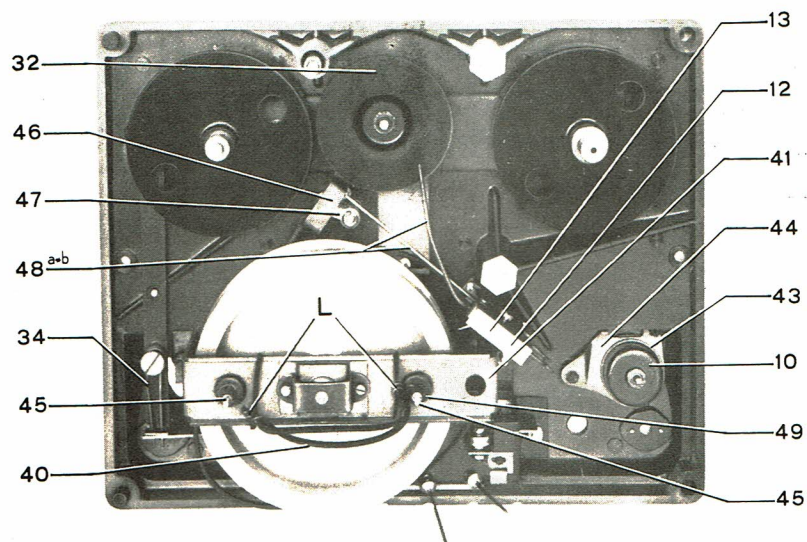


Fig. 6

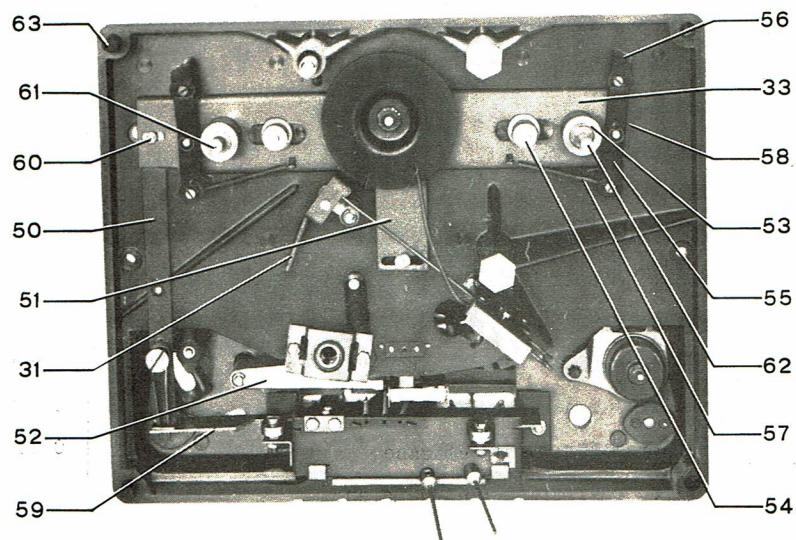


Fig. 7

NOMENCLATURE DU MECANISME - FIGURES 5 - 6 - 7

N° repères	Désignations	N° de plan	N° d'article
10	Appareil compte-tours	C 5.532.936	573.203
12	Poussoir vitesse 19 cm/s	C 5.532.912	580.221
13	Poussoir vitesse 9.5 cm/s	C 5.532.911	580.220
25	Moteur GI A8 CCW		578.517
26	Courroie sans fin		297.233
27	Volant complet (1048)		001.048
28	Châssis (plateau-support)	1.530.079	
29 - 30	Poulies	C 4.530.514 b	580.196
31	Ressort de rappel pour galet intermédiaire	C 5.532.918	582.864
32	Galet intermédiaire caoutchouté	C 5.532.882	001.048
33	Coulisseau	C 4.530.517 a	573.334
34	Ressort de compensation	C 5.533.170 a	581.165
35	Tôle-support pour moteur	C 5.533.066 b	587.765
36	Blindage pour moteur	C 5.533.175 b	571.734
37	Raccord côté porte-bobine	C 5.532.879 d	582.868
38	Câble flexible 130 R 610		191.345
39	Raccord côté compteur	C 5.532.950 a	582.872
40	Courroie de réserve		297.233
41	Pont du volant	C 4.530.525 c	580.223
42	Ecrou de fixation de la tôle support du moteur - L5 BH		211.107
43	Anneau élastique		
44	Support pour compteur		
45	Axe pour passe-fil	ERB 510.079 b	570.307
46	Tringle du galet intermédiaire	C 5.532.855 a	587.750
47	Bielle	C 5.531.144 a	571.345
48a.b	Tiges de commande	C 5.532.892	587.752
49	Passe-fil	TLB 480.256 a	579.038
50	Balancier	C 5.533.121 a	571.728
51	Plaque-guide	C 5.533.140	
52	Levier du galet entraîneur	C 5.532.904	577.800
53	Porte-coussinet	C 5.532.830 a	580.219
54	Tige pour coulisseau	C 5.532.896	587.746
55	Sabot de frein (levier)	C 5.532.791 a	586.455
56	Liège pour frein	C 5.532.860	576.327
57	Ressort pour sabot de frein	C 5.532.893 a	582.862
58	Ressort anti-bloquant	C 5.533.481	583.226
59	Tringle de commande complète (1043)		001.043
60	Vis de réglage		
61	Moyeu bobiné réceptrice (en marche normale)		578.518
62	Moyeu bobine débitrice (en marche normale)		578.530
63	Amortisseur	C 5.532.870 a	300.043

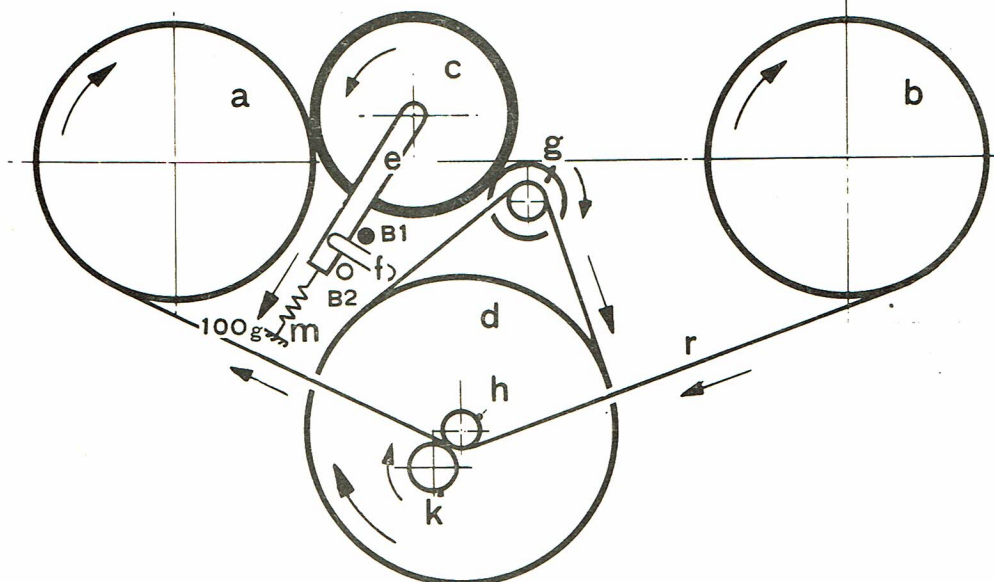


Fig. 2 - Marche normale : reproduction ou enregistrement

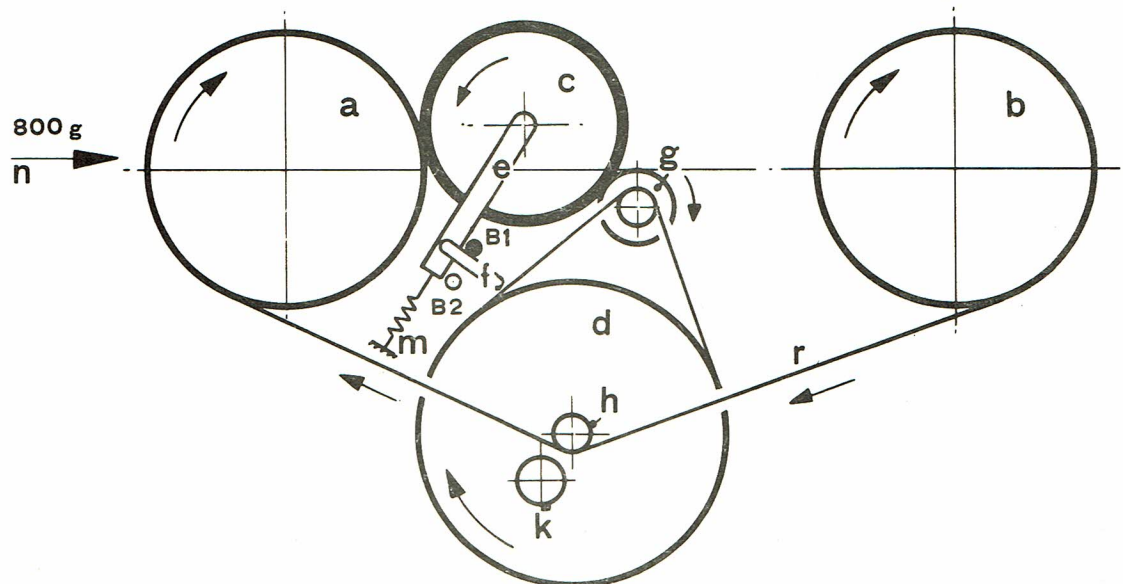


Fig. 3 - Grande vitesse avant

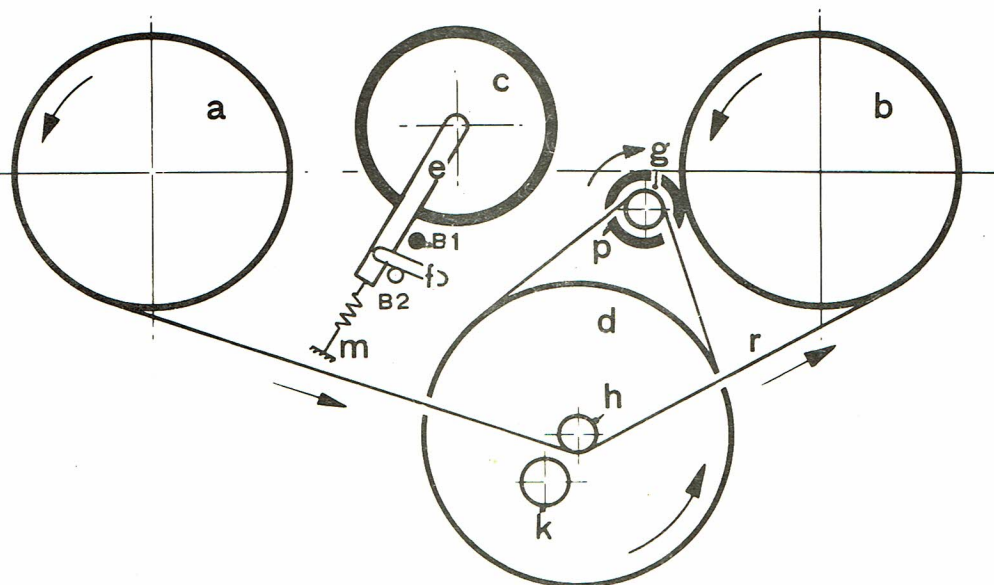


Fig. 4 - Marche arrière

LEGENDE FIGURES 2 - 3 - 4

Indices	Fonction et dénomination	Numéros repères dans les figures de la notice
a	Poulie entraînant le porte-bobine	30
b	Poulie entraînant le porte-bobine	29
c	Galet intermédiaire caoutchouté	32
d	Volant régulateur de vitesse	27
e	Tringle du galet intermédiaire	46
f	Bielle	47
g	Poulie du moteur	65
h	Axe du volant (cabestan)	
k	Galet entraîneur	100
m	Ressort de rappel du galet intermédiaire	31
n	Sens de l'effort du ressort en épingle n° repère 34	
p	Bandage caoutchouté de la poulie moteur	66
r	Ruban	
B1 - B2	Butées	

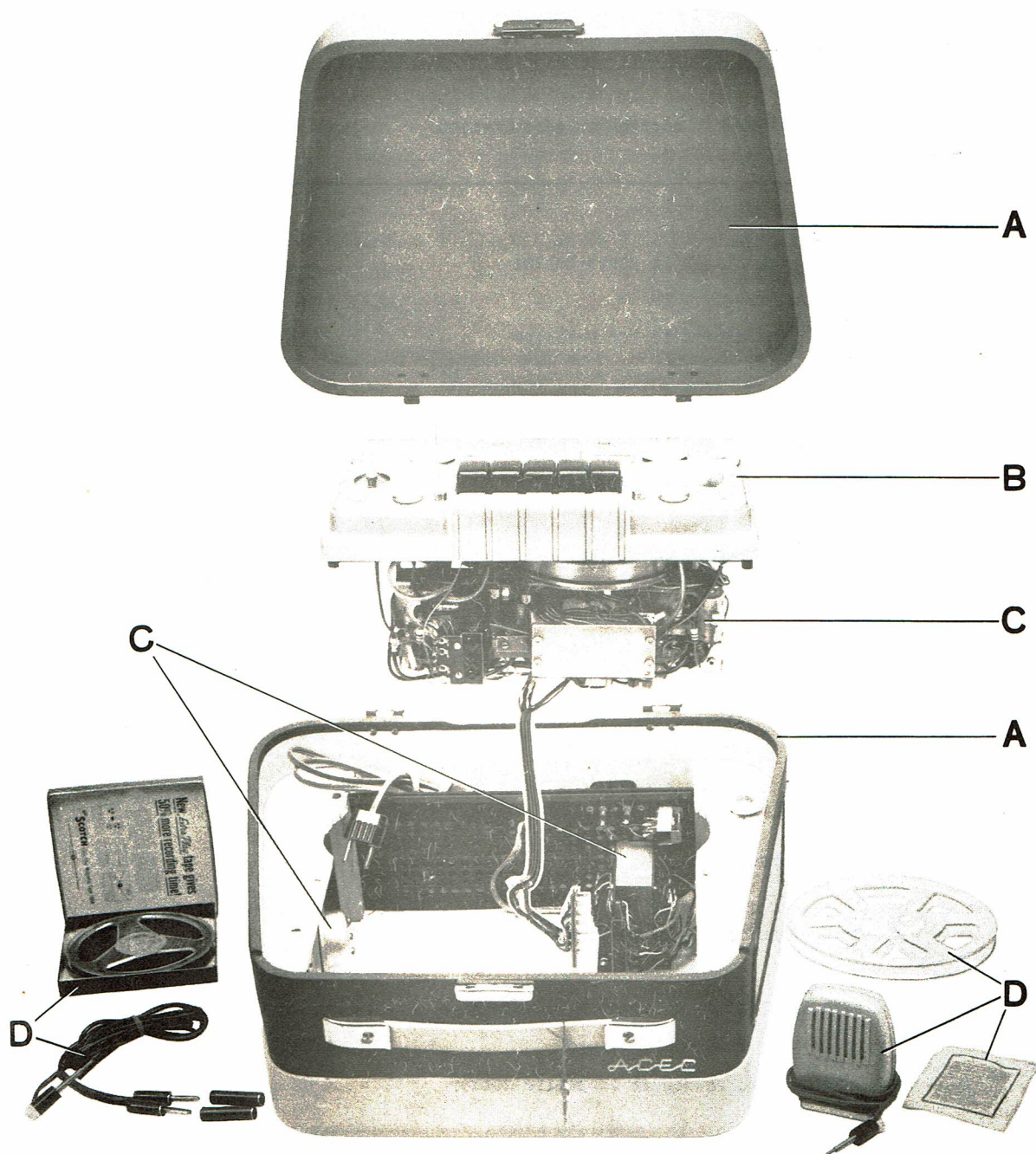


Fig. 1

Vue explosée d'un Lugavox 153
montrant les différents groupes constitutifs

LEGENDE FIGURE 1

Groupe A - Valise

Groupe B - Mécanisme

Groupe C - Châssis électrique

Groupe D - Accessoires